

Val Gardena/Alpe di Siusi - Gröden/Seiser Alm

Nr.	TIPO-ART-KIND	IMPIANTO-ANLAGE-LIFT	UNITÀ-EINHEITEN-UNITS
1		Alpe di Siusi / Seiser Alm	64
2		Ortisei / St.Ulrich / Furnes	61
3		Furnes / Seceda	82
6		Furdenan	14
7		Palmer	11
8		Fermeda	42
11		Val Gardena Ronda Express	40
12		Cisles	20
14		Col Raiser	59
15		S. Cristina / St. Christina / Monte Pana	25
16		Plan da Tieja	10
17		Saslong	54
18		Sochers/Ciampinoi	32
19		Sochers	27
21		Tramans	26
22		Piza Pranseies	22
23		Mont Seura	39
24		Tschucky	11
25		Val	24
26		Puntea	12
27		Cendevaves	12
28		Parallel	15
29		Ciampinoi	57
30		Danterceppies	63
31		Costabella	27
32		Nives	11
33		Fungeia	12
34		Larciunei	11
35		Cadepunt	11
36		Biancaneve	11
37		Risaccia	15
38		Campo Freina	14
39		Terza Punta	13
40		Mickey Mouse	5
41		Cir	27
42		Val Setus	16
43		Panorama	14
44		Piz Sella	67
45		Piz Seteur	31
46		Pudra	17
47		Plan de Gralba	15
48		Sole/Piz Seteur	24
49		Città dei Sassi	33
50		Gran Paradiso	22
51		Comici I	28
52		Comici II	16
53		Sotsaslong	29
55		Sasso Levante	24
56		Passo Sella	13
58		Dolomiti	17
59		Sole / Zur Sonne	19
60		Monte Piz	29
61		Steger Dellai	26
62		Panorama	33
63		Bullaccia / Pufletsch	34
64		Spitzbühl	27
65		Florian	42
66		Ludy	11
67		Leo Demetz	20
68		Sanon	19
69		Mezdi	26
70		Floralpina	36
71		Punta d'Oro / Goldknopf	39
73		Laurin	35
74		Paradiso	32
75		Bamby	14
76		Eurotel I	12
77		Euro	25
78		Strega / Hexe	15
81		Catores	22
83		Siusi - Alpe di Siusi / Seis - Seiser Alm	92
84		Ciampinoi	40



Tessere a valore

Esistono tre tipi di tessere:

tessere a valore à 30,00 € con 350 unità

tessere a valore à 60,00 € con 750 unità

tessere a valore à 100,00 € con 1400 unità

Con queste tessere il cliente ottiene uno sconto sul prezzo di corsa singola che varia da tessera a tessera (-14,29% per la tessera da 30,00 €, -20,00% per la tessera da 60,00 € e -28,58% per la tessera da 100,00 €).

La tessera viene ridotta delle unità necessarie per effettuare la corsa (vedi retro) ad ogni passaggio al lettore.

Se la tessera a valore **contiene un ammontare insufficiente per effettuare la corsa** il display segnala quante unità sono presenti sulla tessera e il girello non si apre.

Se si è in possesso di una seconda tessera, verranno tolte le unità dalla prima tessera e le mancanti unità dalla nuova tessera ed il girello si apre.

Buon divertimento!

Skiwertkarte

Es werden drei Arten von Wertkarten verkauft:

Skiwertkarte a 30,00 € mit 350 Einheiten

Skiwertkarte a 60,00 € mit 750 Einheiten

Skiwertkarte a 100,00 € mit 1400 Einheiten

Für den Gast bedeutet dies eine unterschiedliche Ermäßigung je nach Größe der Wertkarte (und zwar von -14,29 % für die Wertkarte a 30,00 €, -20,00% für die Wertkarte a 60,00 €, -28,58 % für die Wertkarte a 100,00 €).

Beim Lesen der Wertkarte am Lift werden die Einheiten abgebucht, die für die Fahrt benötigt werden.

Nicht genügende Werteinheiten:

Wenn der Skifahrer **nicht genügende Werteinheiten** hat, um einen Lift zu benutzen, zeigt die Leuchtschrift auf, wie viele Werteinheiten die Wertkarte noch enthält: das Drehkreuz öffnet sich nicht.

Sollte man eine zweite Wertkarte besitzen, werden die Einheiten von der ersten Karte abgebucht und die restlichen von der zweiten Wertkarte und das Drehkreuz öffnet sich.

Viel Vergnügen!

Unit cards

There are three types of pass:

€ 30.00 discount pass with 350 units

€ 60.00 discount pass with 750 units

€ 100.00 discount pass with 1400 units

The customer can obtain a discount on the price of a single lift, the percentage amount varying depending on which pass (-14.29% for the € 30.00 pass, -20% for the € 60.00 pass and - 28.58% for the € 100.00 pass).

The units necessary for the single lift (see reverse side) are charged to the pass every time it goes through the reader.

If the pass **contains an insufficient number of units for the lift**, the display signals how many units there are remaining on the pass but the barrier will not open.

If you then use a second pass, the units will be charged off the first pass, the remainder will be charged to the new pass and the barrier will open.

Have a good time!